

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0698

Giovedì 05.10.2023

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ Conferenza dal titolo “*Laudate Deum: voci e testimonianze sulla crisi climatica*”

◆ Conferenza dal titolo “*Laudate Deum: voci e testimonianze sulla crisi climatica*”

Intervento di Luisa-Marie Neubauer

Intervento di Benoit Halgand

Intervento di Jubran Ali Mohammed Ali

Intervento di Alessandra Sarmentino

Alle ore 10.00 di questa mattina, presso Largo della Radio, antistante la Palazzina Leone XIII in Vaticano, ha avuto luogo una Conferenza riservata ai giornalisti accreditati, dal titolo “*Laudate Deum: voci e testimonianze sulla crisi climatica*”.

Sono intervenuti: Giorgio Leonardo Renato Parisi, Premio Nobel per la Fisica 2021; Vandana Shiva, scienziata, attivista e ambientalista (in collegamento da remoto); Carlo Petrini, gastronomo, sociologo e attivista (in collegamento da remoto); Jonathan Safran Foer, scrittore; Luisa-Marie Neubauer, leader di “Fridays for Future” in Germania; Benoit Halgand, co-fondatore delle organizzazioni giovanili francesi “Per un Risveglio Ecologico” e “Lutte et Contemplation”; Jubran Ali Mohammed Ali, giovane dalla Libia; Ridhima Pandey, protagonista del film

“La Lettera: un Messaggio per la Nostra Terra” sulla *Laudato si'* (in collegamento da remoto); Alessandra Sarmentino, animatrice del Progetto Policoro dell'Arcidiocesi di Palermo, animatrice del *Movimento Laudato si'* e associata di Azione Cattolica; Yann Arthus-Bertrand, fotografo, regista e ambasciatore ONU per il clima (contributo video).

Pubblichiamo di seguito gli interventi di Luisa-Marie Neubauer, di Benoit Halgand, di Jubran Ali Mohammed Ali e di Alessandra Sarmentino:

Intervento di Luisa-Marie Neubauer

My name is Luisa Neubauer, I am a youth climate activist from Germany. I grew up in one of the most privileged places on earth, in Hamburg in Germany. And just as my parents took care of me, I thought our governments would take care of the big problems in the world.

I grew up in a world that told me that everything would work out, that if the economy grew, step by step everyone in the world would prosper. Today I call it a fairy tale. Eventually, I found out about the fairy tale. And once I did, I started acting, and luckily, I wasn't alone. We were thousands, we were hundreds of thousands and then millions, Friday after Friday. And for a brief moment in 2019, it seemed that things would work out. And now here we are, in 2023 witnessing how childhoods are flooded and burned.

What scares me though, isn't the crisis alone. What scares me is our leaders' way of responding to the crisis. Pope Francis is right in his deep worry. Some speak of governmental inaction. I do not think that is true. Governments everywhere are acting. In recent years, the vast majority of them have turned around and started doing everything they can to please fossil fuel interests and prevent real change.

Laudate Deum points out just how detrimental the current path is. While sugarcoating themselves in corporate greenwashing, fossil fuel industries still plan to expand. In East Africa, the French oil giant is still planning to construct the EACOP Pipeline, the longest crude oil pipeline worldwide - all that, while the science says clearly: Any new fossil fuel projects endangers our planetary safety limit. Laudate Deum calls it “suicidal”.

And our governments? Instead of holding those accountable, who are continuing to burn fossil fuels, governments around the globe have started criminalizing those defending land and life. They have started portraying us - as it says in Laudate Deum - as “radicalized”. And it shows: Just last week we found that in Vietnam, our friend and climate activist Hong has been charged with three years in prison, for nothing but peaceful organizing.

I used to be scared of the climate crisis. What scares me now, is how we as climate activists are supposed to keep going in the escalating climate of repression and criminalization. We see a multilateral crisis of trust emerging, as the so-called global north and the emerging economies fail to deliver on both climate and funding. The host of the upcoming UN climate conference, plans to allow democratic spaces to be suffocated by the oil industry.

Laudate Deum speaks of what I would name a crisis of culture, of humanity having failed to establish a profound relationship to our natural cradle. If we know what will be lost but we do not name what is yet for us to win and to explore, it is no wonder we lose people in denial.

And there is one more crisis, that I would add. It is the crisis of hope. It's the despair crawling under empty promises. It is the hopelessness that emerging where privileged cynics tell us it is “too late”. People like to tell us activists that “we give them so much hope” and I wonder. Do you ever ask yourselves, who provides hope for us?

I used to be scared of failing in the climate crisis, now I am scared people won't even try. And yet - there is a silver lining. Laudate Deum puts it out there.

1. At all costs, civil society and climate activists must be protected.
2. The upcoming climate conference must prove its willingness to deliver, to become a global and just break-up with our fossil fuel ties.

And I would, as a youth activist, add one further call to action: We need institutions, leaders, people of all ages, we need you to become activists. We need you not to no longer wait for hope, but become it. Pope Francis has shown how this is done.

And if the pope, with all it takes in such an institution like the Catholic Church, managed to call for a collective, cultural and spiritual revolution - I am very sure it is not too much to ask for everyone else. this is also a call for the Catholic Church, to become a true ally for those fighting the front lines, and fully divesting all assets from fossil fuels.

It is okay to be scared. I just shouldn't stop anyone from doing what this time is asking us for. So that at some point, we will not have to tell fairy tales to our children anymore. But can tell the story of how we became the world we want them to inherit.

[01523-EN.01] [Original text: English]

Intervento di Benoit Holgand

Testo in lingua francese

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua francese

Bonjour à chacun et chacune,

C'est une grande joie pour moi d'être ici et de pouvoir réagir aux paroles courageuses de sa Sainteté le pape François sur la crise climatique. Pour me présenter rapidement, j'ai 25 ans, je suis catholique pratiquant et engagé depuis quelques années dans les mouvements climat en France. Je prends la parole au nom de plusieurs centaines de chrétiens, rassemblés au sein du collectif "Lutte et Contemplation". Ce collectif veut concilier une action collective face aux défis écologiques et sociaux avec une vie de prière et de conversion.

Comme de nombreux jeunes de ma génération, j'ai une conscience aiguë du péril climatique en cours. Comme il est angoissant de savoir que nous vivons dans un monde où l'humanité est en passe de détruire ses conditions d'existence. Mais comme il est révoltant, aussi, d'entendre tous les discours sceptiques, relativistes, ou technosolutionnistes, y compris de certains gouvernements. Ainsi, je remercie chaleureusement le pape François de nous rappeler avec clarté et fermeté l'urgence des questions climatiques et sociales.

Je voudrais en particulier rebondir sur trois éléments présents dans l'exhortation apostolique qui me semblent particulièrement prophétiques.

Tout d'abord, la nécessité d'une réponse politique et d'une société civile forte face aux enjeux structurels posés par la crise écologique. La culpabilisation des consommateurs et l'insistance sur les petits gestes du quotidien est une stratégie dilatoire des puissants pour éviter de se remettre en question. En tant que diplômé de Polytechnique, j'ai souvent été confronté à ce discours irresponsable de la part des soi-disant élites du monde des affaires. Mais comme d'autres, j'ai choisi de m'écarter de la carrière prestigieuse qui s'offrait à moi. Il ne

m'est pas possible de travailler pour une entreprise écocidaire guidée par le profit à court terme. J'ai décidé de travailler à temps partiel, dans une association de formation à la transition écologique, et de consacrer le reste de mon temps à des engagements bénévoles dans l'Église et dans la société civile. Je suis convaincu que nous avons besoin d'espaces de mobilisation collective face aux catastrophes écologiques.

Face à un pouvoir qui nous corrompt, face à des institutions internationales trop souvent au service d'indicateurs purement financiers, face à la technique qui nous asservit et nous isole, je voudrais relayer cette demande aux chrétiens : "Quel est le sens, en définitive, de [notre] travail et de [nos] efforts ?"

Je voudrais également souligner l'urgence, bien explicitée par le pape, de sortir des énergies fossiles. Le charbon est une énergie du 20e siècle. Il n'existe pas de pétrole vert et le gaz n'est pas une énergie de transition. Nous devons maintenant nous battre contre chaque nouveau projet de combustible fossile. Alors que nous sommes nombreux en France à nous mobiliser contre le projet mortifère EACOP de TotalEnergies en Ouganda et Tanzanie, ces mots du pape résonnent en nous profondément. Nous partageons sa dénonciation des stratégies de marketing et de communication de telles entreprises qui induisent en erreur les populations locales, alors qu'un tel projet ne fera qu'accroître les inégalités et les dégâts environnementaux.

Pour finir, j'aimerais insister sur le fait que si nous nous mobilisons ainsi, ce n'est pas par devoir moral, ou par peur du futur, mais bien par amour et parce que notre foi en un Dieu miséricordieux nous y engage. Aujourd'hui la technique asservit les âmes, le système publicitaire corrompt nos esprits et l'idolâtrie du marché nous éloigne de Dieu. Comme le souligne *Laudate Deum*, nous ne pouvons pas espérer grandir dans notre relation au Christ, à nos frères et sœurs et à la Création, si nous continuons de subir les injonctions consuméristes du système économique. C'est bien pour suivre le Christ et pour aimer davantage que nous désirons lutter.

Pour autant, nos luttes seront vaines si nous ne nous laissons pas profondément réconcilier et renouveler par le Christ. Le mal contre lequel nous nous battons n'est pas extérieur à nous, ni à nos Églises, nous sommes traversés et fragilisés par les désirs de domination et de possession. Nous devons prendre le temps de contempler, de nous arrêter régulièrement et de nourrir notre relation à Dieu.

Alors que l'Église subit une forme d'effondrement dans nos pays occidentaux sécularisés, je suis convaincu qu'annoncer et vivre l'Évangile aujourd'hui nécessite une réponse intégrale et incarnée dans les défis de notre temps. C'est ancré dans le Christ, au côté des plus pauvres, communautairement, que nous devons nous mobiliser. Confiant que l'Esprit Saint nous précède dans nos luttes pour la justice sociale et climatique, demandons-lui l'audace et pour aller de l'avant joyeusement.

[01524-FR.01] [Texte original: Français]

Traduzione di lingua inglese

Hello everyone,

It's a great pleasure for me to be here with you and to be able to react to Pope Francis' inspiring words on the climate crisis. As a brief introduction, I'm a 25 years old catholic engineer and I've been involved in the climate movement in France for several years. I'm speaking on behalf of several hundred Christians, gathered within the "Lutte et Contemplation" collective. This collective, translated as "Struggle and Contemplation", wishes to combine a life of prayer and collective action in the face of ecological challenges.

Like others from my generation, I'm acutely aware of the climate peril we're facing. It's distressing to know that we live in a world where mankind is on the verge of destroying its very conditions of existence. But it's even worse to hear all the skeptical, relativistic and techno-solutionist rhetoric. In this context, we are so grateful for Pope Francis' clear-sighted and firm reminder of the urgency of climate and social issues.

I would like to pick up on three points made in the apostolic exhortation that strike me as particularly prophetic.

Firstly, I greatly appreciate the way Pope Francis insists on the need for a strong civil society and a political response to the ecological crisis. The focus on small individual action is a delaying tactic used by powers in place to avoid more structural changes. As a graduate from Polytechnique, I've often faced this irresponsible rhetoric by the so-called elites of the business world. But like others, I chose to depart from the prestigious career path that was offered to me. I could not work for an ecocidal company driven by short-term profit. I have decided to get a part-time job, within an association that provides training for the ecological transition, and to devote the rest of my time to voluntary commitments in the Church and the civil society.

Faced with a power that corrupts us, faced with international institutions too often driven by financial indicators, faced with technology that enslaves and isolates us, I'd like to repeat the question Pope Francis' asks all christians : "What is the ultimate meaning of [our] work and [our] efforts?"

I'd also like to emphasize the urgency, well spelled out by the Pope, of moving away from fossil fuels. Coal is a 20th century energy. There is no such thing as green oil, and gas is not a transitional energy. We now have to fight against every new fossil fuel project. At a time when many of us are mobilizing against TotalEnergies' deadly project EACOP in Uganda and Tanzania, the Pope's words resonate deeply with us. We strongly felt his denunciation of marketing and communication strategies that misleads local populations. Such projects will only lead to greater inequalities and environmental damages.

Finally, I'd like to stress that our mobilization does not only stem from a sense of moral duty or fear for the future, but mainly from a place of love and our faith in a merciful God. Today, technology enslaves our souls, the advertising system corrupts our minds and the idolatry of the market alienates us from God. As pointed out in *Laudate Deum*, we cannot hope to serenely grow in our relationship with Christ, with our brothers and sisters, and with Creation, if we continue to suffer the consumerist injunctions of the economic system. It is to follow Christ and to love more that we wish to fight.

However, our struggle is in vain if we don't allow ourselves to be deeply reconciled and renewed by Christ. The evil we are fighting against is not external to us, or to our Churches; each of us is familiar with desires of domination and possession that weaken our capacity to be righteous. We need to take the time to contemplate, to stop regularly and to foster our relationship with God.

At a time when the Church is undergoing a form of collapse in our secularized Western countries, proclaiming and living the Gospel today requires an embodied response to the challenges of our time. It is rooted in Christ, at the side of the poorest, and as a community, that we must mobilize. Confident that the Holy Spirit precedes us in our struggles for social and climate justice, let us ask him for the boldness to move forward joyfully.

[01524-EN.01] [Original text: French]

Intervento di Jubran Ali Mohammed Ali

Mi chiamo Ali, ho 28 anni e sono nato in Libia, a Tripoli; sono arrivato in Italia nel 2020.

Nel mio Paese ho studiato economia poi quando è iniziata la guerra nel 2011 ho smesso di studiare e ho iniziato a lavorare come muratore.

In Italia ho continuato a studiare, sto frequentando un corso di mediatore interculturale.

In Libia ci sono state tante guerre così ho pensato che dovevo scappare per trovare la pace e un futuro.

In Libia tante persone hanno le armi e questo è un pericolo per la pace.

In Libia quest'anno è arrivato il ciclone Daniel. Non abbiamo mai visto una pioggia così forte, si è allagata tutta la

città di Derna.

Sono morte più di 11 mila persone, e più di 30 mila hanno perso la casa.

In poco tempo l'acqua ha distrutto la vita di tanta gente e nessuno ha avuto il tempo di scappare.

Questo è successo non solo a causa del clima che è cambiato, ma anche perché le case sono state costruite sotto la diga e non c'è stato mai né controllo, né manutenzione.

Vorrei raccontare una cosa bella in mezzo a tanto dolore, c'è una casa a Derna che non è stata distrutta dal ciclone, tutte le case vicino sono state spazzate via ma questa ha resistito.

In questa casa ci abitano 12 bambini che durante la guerra hanno perso i loro genitori ma dopo li hanno trovato una nuova casa e una nuova famiglia. Quella casa è rimasta in piedi. È un miracolo!

Io spero che il mio Paese cambierà perché so che tante persone dell'ovest, anche dei miei parenti, sono andati ad aiutare le persone dell'est e così il Paese si è unito, ha lasciato indietro le divisioni e il dolore del passato.

Spero anche che tutti gli uomini imparino a rispettare la natura e a difendere la nostra *casa comune*, la terra. voglio ringraziare tanto Papa Francesco che ha sempre parole di affetto per noi migranti e rifugiati

Grazie

[01522-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Intervento di Alessandra Sarmentino

Buongiorno a tutti,

grazie per il generoso invito che mi avete rivolto. È motivo per me di orgoglio ma anche di grande responsabilità.

Vorrei iniziare questo mio intervento provando a costruire con Voi delle immagini. Pensate alla maestosità della Cattedrale di Palermo, del duomo di Monreale o di Cefalù; visualizzate la Valle dei Templi e la potenza dell'Etna; pensatevi al parco delle Madonie o a Siracusa col suo teatro greco.

Adesso rappresentatevi tutte queste meraviglie architettoniche e paesaggistiche invase dalle fiamme; provate a sentire il grido della terra.

Luglio 2023: tutta la Sicilia brucia. Autostrade non percorribili, aeroporti chiusi, interi paesi isolati. Succede che una coppia di anziani viene trovata, ad incendi domati, carbonizzata in casa; accade che viene distrutta la Chiesa di Santa Maria di Gesù in Palermo. Il fuoco ha investito non solo l'edificio di culto ma anche l'attiguo cimitero monumentale e il convento di San Benedetto il Moro.

Nessuna via di fuga. Un'intera regione intrappolata dentro se stessa in ragione del fuoco appiccato contemporaneamente e su più punti per mano di scellerati piromani.

Il problema è che questo modus operandi umano ha evidenti ripercussioni sul clima e sull'ambiente. Gli incendi distruggono, come conseguenza diretta, qualsiasi forma di vita di flora e fauna; provocano il surriscaldamento del suolo dando vita a reazioni chimiche e biologiche tali da riflettersi sulla sua fertilità. Avanza la desertificazione, la terra non è più in grado di ospitare la vita.

A seguire, quali conseguenze indirette frane ed inondazioni.

Settembre 2023: la Sicilia continua a bruciare. Anche questa volta autostrade chiuse, aeroporti inviccinabili. In buona sostanza, la stessa storia che si ripete.

Muore una donna in procinto di salvare il suo cavallo; viene a mancare un uomo a causa di un malore improvviso mentre fuggiva dalla sua casa divorata dalle fiamme.

Mi domando e vi domando: chi ripagherà mai i cuori dei familiari delle vittime per questa umanità tormentata?

A tal proposito mi piace riportare le parole dell'Arcivescovo Monsignor Corrado Lorefica dell'Arcidiocesi di Palermo: "(...) *quello che è accaduto è l'esito ultimo di decenni di decisioni, scelte, gesti e omissioni. La responsabilità di questo disastro ricade certo su chi ha avuto in mano la cosa pubblica; sulle nostre crepe educative, come anche sul modo di annunciare il Vangelo nelle nostre comunità cristiane. Ricade su di noi, su di noi in quanto popolo*".

Vorrei vi arrivasse il dolore che provo nel raccontarvi questi avvenimenti. È lo stesso di un mese fa, quando ci prodigavamo per festeggiare il Tempo del Creato; nel frattempo io vacillavo.

Mi sono chiesta se ne valesse la pena. Tanto posso preannunciarvi, quasi con assoluta certezza, che al prossimo vento di scirocco ed ai prossimi 40 gradi la Sicilia brucerà ancora.

Ed il danno sarà ineguagliabile. Anche questa volta.

In termini di vite perdute, di ettari di boschi bruciati, di vegetazione andata persa. Di ritorno economico, anche quello.

E di cattiva immagine.

Sapete qual è il problema più grande di questa triste storia? L'abitudine.

Ci siamo abituati a questo scenario di morte che ci fa però paura solo quando è a ridosso delle nostre case.

Ed allora, proprio quando ho avvertito che mi stavo abituando, mi sono imposta di dover parlare, ovunque e con chiunque, della necessità di salvare la nostra casa.

Dovremmo farlo in famiglia, a scuola, nei centri ricreativi, negli oratori. Dovremmo imparare a piantare fiori lì dove hanno provato a calpestarli.

Cittadinanza attiva (un tema a me molto caro grazie agli anni in Azione Cattolica, al mandato come animatrice del Progetto Policoro ed alla mia presenza nel Movimento Laudato Si) significa esserci qui ed ora, nel presente per costruire un futuro migliore.

Ognuno con le proprie capacità e competenze.

A quel grido di aiuto della nostra terra, alla possibile desertificazione della Sicilia, quindi, occorre rispondere con la vita che ri-nasce e con la natura che si ri-crea, anche nei momenti più tristi.

È bellissimo il messaggio che Papa Francesco lancia nella Laudato Si: "*l'umanità ha ancora la capacità di collaborare per costruire la nostra casa comune*".

Collaborare, lavorare con...con l'altro, per l'altro.

Questo è, a mio avviso, il significato più profondo dell'esperienza di oggi. Questa nostra casa ha bisogno dell'aiuto di tutti, del contadino, dell'insegnante, della casalinga, dell'imprenditore.

Tutti siamo chiamati a prenderci cura.

Si chiama amore, che altro non è che rimanere insieme anche e soprattutto nelle avversità. È dire "puoi contare su di me anche quando vacilli" o, come accade in questa storia, "anche quando bruci". Concludo con un interrogativo: stiamo davvero facendo tutto quello che è nelle nostre possibilità?

Grazie per l'attenzione.

[01526-IT.01] [Testo originale: Italiano]

[B0698-XX.02]
